

ProLehRe Buddys für Lehrlinge

Du interessierst dich für eine Lehre oder machst gerade eine Lehre? Du machst eine Lehre in **Salzburg, Tirol** oder **Vorarlberg** oder bist bereit dorthin zu gehen, um eine Lehre zu machen?

Das Caritas Projekt **ProLehRe unterstützt dich** dabei neben deiner Lehrausbildung viel Spaß mit netten Menschen zu haben!

Was macht ProLehRe für dich?

ProLehRe organisiert einen Buddy für dich, der dich während deiner Lehre in der Freizeit unterstützt und ein Freund für dich ist.

Was macht ein Buddy und was nicht?

Ein Buddy zeigt dir die neue Umgebung, verbringt regelmäßig Zeit mit dir und ist eine Ansprechperson für dich, wenn du Sorgen, Probleme oder Fragen hast. Ein Buddy ist nicht für finanzielle Unterstützung, Wohnungssuche oder Probleme mit deiner Lehrstelle zuständig, bei den richtigen Stellen Hilfe zu bekommen.

Wer kann bei ProLehRe mitmachen?

Menschen mit subsidiärem Schutz (§8) oder Asyl (§3) in Österreich, die eine Lehre machen oder eine Lehrausbildung beginnen möchten.

Du hast noch Fragen?

Dann schreib uns ein E-Mail oder ruf an!
Siehe Rückseite!

رفیق ضمن برنامج ProLehRe-Buddys برای کارآموزان دوره آموزش کار (Lehrlinge)

آیا دوست داری کارآموزی (Lehre) انجام دهی یا مشغول انجام کارآموزی هستی؟

آیا مشغول انجام کارآموزی (Lehre) در **سالزبورگ، تیرویل** یا **فورالبرگ** هستی یا حضری برای انجام کارآموزی به آنجا بروی؟

پروژه **ProLehRe** کاریتاس به تو کمک می کند تا در حین انجام دوره کارآموزی (Lehre) بتوانی با افراد مهربان خوش بگذرانی!

ProLehRe برای تو چه کار انجام می دهد؟

ProLehRe برای تو در طول دوره کارآموزی یک رفیق جور می کند که به تو در اوقات فراغت کمک کرده و برای تو مثل یک دوست می باشد.

Buddy یا رفیق، چه کارهایی انجام می دهد و چه کارهایی انجام نمی دهد؟

یک Buddy (رفیق) به تو محیط جدید را نشان می دهد، با تو بطور مرتب وقت گذرانده و زمانیکه مشکل، نگرانی و سؤالی داری می توانی با وی صحبت کنی.

Buddy (رفیق) برای کمک مالی، به دنبال خانه گشتن و مشکلات مربوط به محل کارآموزی تو مسئولیتی نداشته ولی می تواند به تو کمک کند که به مراکز مربوطه مراجعه کرده و کمک دریافت کنی.

چه کسی می تواند در ProLehRe شرکت نماید؟

افرادی که در اتریش سوبسیدیشوتس (حمایت جابگزینی) بر اساس ماده ۸ یا ماده ۳ قانون، پناهندگی داشته، مشغول گذراندن کارآموزی (Lehre) بوده یا می خواهند شروع به کارآموزی کنند.

هنوز سؤالی داری؟

پس برای ما ایمیل بنویس یا به ما تلفن کن!

رفیق ضمن برنامج ProLehRe للمندربين

هل أنت مهتم بتدريب مهني ما أو تقوم حالياً بتدريب مهني؟ هل التحقت بتدريب مهني في مقاطعة سالزبورغ أو تيرويل أو فورالبرغ أو أنك مستعد أن تذهب هناك لتلتحق بتدريب مهني؟

إن برنامج **ProLehRe** التابع للكاريتاس يقدم لك الدعم والمشورة بموازاة تدريبك المهني الذي تتلقاه، حيث يوفر لك فرصة قضاء أوقات ممتعة مع أشخاص لطفاء.

ماذا يقدم لك برنامج ProLehRe ؟

خلال فترة تدريبك المهني يستطيع برنامج ProLehRe أن يعزفك على رفیق يقدم لك الدعم والمشورة في أوقات الفراغ.

ما الذي يقدمه لك هذا الرفيق و ما الذي لا يقدمه؟

هذا الرفيق يقضي معك بعض الوقت بصورة منتظمة و يساعدك على التعرف على بيئتك الجديدة و المناطق المحيطة. هو الشخص الذي يمكنك الاتصال به في حال واجهتك مخاوف أو مشاكل أو أسئلة، لكنه لا يقدم لك أي دعم مالي ولا يبحث لك عن سكن وهو غير مسؤول أمام مركز التدريب الذي تتلقى فيه تدريبك ولكنه يرشدك إلى المواقع والجهات التي يمكن أن تتلقى عندها مثل هذا النوع من المساعدات.

من يمكنه الانضمام لبرنامج ProLehRe ؟

الأشخاص في النمسا الحاصلين على حق اللجوء (الفقرة الثالثة §3) أو حق الحماية الثانوية (الفقرة الثامنة §8) ، الراغبين بالاتحاق أو الذين التحقوا سابقاً ببرنامج للتدريب المهني.

هل لديك أسئلة؟

أرسل لنا ايميل أو اتصل بنا، انظر إلى الصفحة الخلفية!

FAQ

Wobei unterstützt mich mein Buddy?

Wenn du eine Lehrstelle gefunden hast, dann unterstützt dich dein Buddy dabei, neben der Lehre neue Leute, die Region (Wo kaufe ich ein? Wo ist das nächste Kino? Wie funktioniert der öffentliche Verkehr?) kennenzulernen oder verbringt Freizeit mit dir (gemeinsame Ausflüge, sportliche Aktivitäten, ...) oder unterstützt Dich dabei besser Deutsch zu lernen. Wenn du Probleme mit der Lehrstelle, finanzielle Sorgen oder Probleme mit deiner Wohnung hast, dann gibt es eigene Beratungsstellen in der Region, an die du dich wenden kannst. ProLehRe ist kostenlos!

Wie bleibe ich mit meinem Buddy in Kontakt?

Es wäre schön, wenn Du Dich mit Deinem ProLehRe Buddy 1x in der Woche triffst. Wenn du einmal zu einem Treffen nicht kommen kannst, dann solltest du deinen Buddy darüber informieren und absagen. Grundsätzlich kannst Du per Handy, per Email, über Facebook, Skype ... in Kontakt bleiben! Besprich das einfach mit deinem Buddy, was am Besten für euch beide funktioniert.

Was ist, wenn ich mich mit meinem Buddy nicht verstehe?

Wir versuchen natürlich einen passenden Buddy für Dich zu finden. Es kann aber vorkommen, dass man sich von Anfang an nicht versteht oder es im Laufe der Zeit zu Meinungsverschiedenheiten kommt. Wir helfen Dir gerne dabei einen neuen Buddy zu finden. Dies hat natürlich keine Auswirkung auf Deine Lehrstelle. Kontaktiere die Buddybeauftragte Deines Bundeslandes!



Dieses Projekt wird durch das Bundesministerium für Europa, Integration und Äußeres, die Wirtschaftskammer Österreich und der Kahane Foundation finanziert.

Caritas &Du

Kontakte:

Caritas Vorarlberg

Buddybeauftragter: Joachim Breuß
Hermann-Sander-Straße 1a, 6700 Bludenz
Mobil: +43 (0) 676 88420 7918
E-Mail: joachim.breuss@caritas.at

Caritas Tirol

Buddybeauftragte: Mag.^a Margot Fischer
Heiligegeiststraße 16, 6020 Innsbruck
Tel.: +43 (0) 512 72 7014
E-Mail: m.fischer.caritas@dibk.at

Caritas Salzburg

Buddybeauftragte: DSA Andrea Schmidinger, MA
Plainstraße 83, 5020 Salzburg
Tel.: +43 (0) 662 849 373 205
E-Mail: andrea.schmidinger@caritas-salzburg.at

Caritas Wien

Workshopkoordinatorin: Mag.^a Julia Koll, BA
Mommengasse 35/5, 1040 Wien
Tel.: +43 (0) 664 8429606
E-Mail: julia.koll@caritas-wien.at

Caritas Österreich

Projektleitung: Mag.^a Minoo Amir-Mokri-Belza
Albrechtskreithgasse 19-21, 1160 Wien
Tel.: +43 (0) 664 82 66 915
E-Mail: minoo.amir-mokri-belza@caritas-austria.at

ProLehRe Buddys für Lehrlinge

Impressum: Caritas Österreich, Albrechtskreithgasse 19-21,
1160 Wien, Tel. 01/488 31-400, office@caritas-austria.at;
Erscheinungsort: Wien